

《韻海鏡源—音韻文字論集》讀後

喬全生

黃耀堃先生的論集取名為「韻海鏡源」,實乃意蘊雋永,耐人尋味。因為《韻海鏡源》是唐顏真卿成書於唐代的一部集音韻、文字之大成的皇皇巨著。黃先生的論文集所收的 14 篇論文也是集多年音韻、文字研究之大成的鴻篇巨帙,尤其在對某一學說、術語或思想源流的考察方面尤見功底。我想這應是黃先生借取顏真卿書名的一大共性;此外,黃先生與顏真卿還有一個共性的地方就是:顏真卿是唐代著名的書法家,黃先生也是音韻學界藏而不露的書法大家,其隸書古樸淳厚、雄渾蒼勁。借《韻海鏡源》

以命名也足可窺見黃先生的良苦用意,實可謂「絕配」。

論文集共收入黃先生論文 14 篇,根據內容大致分為三類, 一是對具體音韻學相關問題的討論(第 1、2、3、4、5 篇),二 是對古今音韻學家理論思想的探究(第 6、7、8、9、10、11、 12、13 篇),三是文獻考證(第 14 篇)。

我拜讀三類論文後的總體感受是:第一類,立足文獻,探討源流。考察《廣韻》、《盧宗邁切韻法》、《四聲等子》、《解釋歌義》等經典文獻音韻問題,在已有研究成果的基礎上,深入探討了唐宋分辨音節結構的方法、漢字三拼制注音的歷史、《解釋歌義》中「頌」和「義」的來源、見母列位等問題,考察細緻、論證嚴謹,很多觀點頗具創新性;第二類,立足韻學,探求思想。對戴震、段玉裁、王力、潘重規等學者音韻學理論的來源及變化進行分析和總結,使讀者既能深入了解先賢韻學思想,又能用歷史發展的觀點來對待;第三類,立足文本,探索用意。就劉毓崧〈唐元和寫本說文本部箋異跋〉對抄本的年代及摹刻問題進行討論,立足文本、揣摩作者言辭用意,提出自己新的認識。

綜觀 14 篇論文,無論材料、觀點都具有原創性。又可概括 為以下兩點:

(1)廣徵博引,證而有據。文集參考引證了大量文獻資料,古 今中外相關研究成果也悉數論及,觀其注釋及參考文獻可見一斑。 除經典文獻外,還運用了大陸學者難以見到的材料(如日本國立 公文書館藏《重編改正四聲全形等子》)及日本學者平田昌司、 尾崎雄二郎、上田正、大矢透、木下鉄矢等人的學術觀點,使讀 者能夠比較全面地了解該問題的研究現狀。此外,文集還特別注 重文獻的版本比勘,如〈讀戴震《聲韻考》箚記——論段玉裁與 韻圖之三〉,考證《聲韻考》版本多達 7 種,通過對稿本和幾種 版本異同的比較,發現了戴震對聲韻學說認識的發展變化,條分 縷析,令人信服。

(2)視域廣闊,多有創見。文集雖以討論音韻論題為主,但從多種研究視角切入,得出了許多有獨創性的結論。如:根據宋刻本《歷代地理指掌圖》、元人吳恕《校刻上海圖歌活人指掌》中並無掌圖的情況,「認為「『指掌』一語,並非專調掌圖」;通過歸納宋元助紐字的特徵、分析袁子讓《五先堂字學元元》中的「切腳」,2以探究漢字注音「三拼法」的來源;分析段玉裁《說文解字注》對《廣韻》的態度,認為段注要「建立起一個貫通古音和今音的體系」;考察見母字列韻首的起源,認為這種做法反映出南宋音韻學風氣的轉變等等。這些觀點的提出,為後輩學者的研究提供了全新的視角。

文集在解決學界疑惑問題的同時,也提出一些新的問題,以 供學界研究思考。如《四聲等子》、《切韻指掌圖》的成書時間, 《四聲等子》與《五音集韻》的關係,「考古」、「審音」兩派的

^{1 《}四庫未收書目輯刊》第4輯第25冊。

² 明萬曆三十一年(1603)。

劃分是否有意義,《聲韻考》的修訂與兩個「皖派」集團的關係 等等。這些議題的考證難度很大,但對音韻學、漢語史乃至語言 學及相關學科研究有重要意義,值得有志之士潛心鑽研。

通讀論文集,可以發現黃先生「信」、「博」、「細」的治學特點。「信」體現在嚴謹的邏輯和詳實的論證;「博」體現在豐贍的文獻引證和跨學科的視角觀察;「細」體現在逐字逐旬的比勘與客觀深入的分析。

魯國堯先生指出:「對學術而言,『多元』、『爭鳴』、『創新』 是生命之源,繁榮之本,恆久之根。」 黃先生十分注重音韻學 與資訊技術的結合,早在 2000 年,黃先生就發表文章〈中古韻 圖電腦化研究〉,介紹韻圖電腦化的經驗。這部論文集所收文章, 從文獻材料、觀察視角到觀點探討,處處均體現出「多元」、「爭 鳴」、「創新」的治學理念,是語言學研究的典範之作。

黃先生不僅在音韻學研究方面建樹頗高,在詞義、詩律、文字和方言研究方面都有涉獵,特別是在粵方言史研究方面也頗有見地。論文〈四十年代的粤方言高入聲〉提出了上世紀 40 年代 粤方言高入聲變讀為短促高平調的證據。〈《唐字調音英語》與二十世紀初香港粵語的聲調〉利用域外文獻探討百餘年來香港粵語

魯國堯:〈「多元」「爭鳴」「創新」的音韻學——中國音韻學研究會 第十一屆學術討論會暨漢語音韻學第六屆國際學術研討會開幕辭〉, 《古漢語研究》,2000 年第 4 期,頁 2 - 4。

X

陰平調以及高平變調的問題,反映了百年前香港粵方言語音面貌, 對構建粵方言史具有重要的價值。此外,黃先生也是「楚辭」研究的專家,〈從《史記》論〈懷沙〉的文本與韻讀〉、〈〈漁父〉的韻文注——《楚辭章句》韻文注研究之一〉、〈論《楚辭》與《萬葉集》的反歌——兼論〈抽絲〉的「亂辭」與〈反離騷〉的性質〉等多篇論文都值得認真拜讀。

無論是音韻學的研究,還是楚辭、漢語方言,文字等方面的 研究, 黃先生始終堅持從文獻出發, 依據事實堅實可信, 所得結 論令人信服。這種重文獻考證、無虚妄之言,棄浮蔓之辭的文風, 這種實證主義的治學方法一直是我們音韻學界的研究傳統,也是 我們始終倡導和堅持的重要研究方法。前賢給我們留下的巨量的 古籍文獻正是我們漢語音韻學、方言學、文字學、訓詁學等相關 學科研究的寶貴財富。學術研究必須以充分的、可靠的、窮盡式 的文獻為基石。近百年來,我們的語言學研究,尤其是漢語語言 學研究主要是在「亦步亦趨」的模式中,跟著「西方語言學理論」 走。認為漢語的歷史僅僅依靠歷史文獻是無法構建的,錯誤地認 為歷史文獻記錄的只是歷史上的某個片段,這些歷史記錄未必就 符合「語言學」的標準,必須放棄「漢語歷史文獻」。這種學說 或指導思想對我們的漢語研究是十分危險的,甚至是極其錯誤的。 漢語有浩如煙海的文獻典籍, 這是任何西方語言學都無法媲及的, 放棄基於歷史文獻的語言實證,一味追隨西方語言學的理論假設, 無異於邯鄲學步、鸚鵡學舌,很難有學術創見和突破。只有充分

利用歷史文獻,從中國的語言實際出發,才能擺脫對西方語言學研究理論的盲目崇拜,構建屬於我們自己的學科體系、學術體系和話語體系。在這方面,黃先生給我們語言學人樹立了一個正確的典範。

魯國堯先生曾在《黃耀堃語言學論文集》序言中讚譽黃先生的研究具有「實實在在」、「高深」、「治學面比較寬」、「促進中日學術交流」的特點,並引用《晉書·孫綽傳》孫興公的話,稱讚黃先生的研究是「卿試擲地,要作金石聲」。《韻海鏡源》依然體現了黃先生強調確鑿語言事實,注重文獻推究考訂,提倡原典充分解讀的治學風範,這是我們所有語言學人都值得學習的樸實文風,更是年輕學者應該繼承和發揚的治學之道。

不耐為序,權作讀後咸

2021 年歲末於陝西師範大學語言科學研究所